



Nedeľa Božieho slova

3. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ

24. – 31. 01. 2021



KAJAJTE SA A VERTE EVANJELIU

Keď Jána uväznili, Ježiš prišiel do Galiley a hlásal Božie evanjelium. Hovoril: „Naplnil sa čas a priblížilo sa Božie kráľovstvo. Kajajte sa a verte evanjeliu.“

Keď raz išiel popri Galilejskom mori, videl Šimona a Ondreja, Šimonovho brata, ako spúšťajú sieť do mora; boli totiž rybármi. Ježiš im povedal: „Poďte za mnou a urobím z vás rybárov ľudí.“ Oni hneď zanechali siete a išli za ním.

Ako šiel trochu ďalej, videl Jakuba Zebedejovho a jeho brata Jána – aj oni boli na lodi a opravovali siete – a hneď ich povolal. Oni zanechali svojho otca Zebedeja na lodi s nádenníkmi a išli za ním.

Mk 1, 14-20

Nóta o nedeli Božieho slova

Nedeľa Božieho slova, ktorá sa z rozhodnutia pápeža Františka slávi každý rok na Tretiu nedeľu v Cezročnom období,¹ pripomína všetkým pastierom i veriacim význam a hodnotu Svätého písma pre kresťanský život, ako aj vzťah medzi Božím slovom a liturgiou: „Ako kresťania sme jeden ľud, ktorý kráča dejinami, posilňovaný prítomnosťou Pána uprostred nás, ktorý k nám hovorí a živí nás. Deň venovaný Biblii nemá byť len ‚raz do roka‘, ale raz po celý rok, pretože naliehavo potrebujeme zblízka a dôverne spoznať Sväté písmo a Zmŕtvychvstalého, ktorý v spoločenstve veriacich neprestajne rozdáva slovo a láme chlieb. Preto potrebujeme nadobudnúť dôverný vzťah so Svätým písmom, lebo inak naše srdce ostane chladné a oči ostanú zavreté, keďže sme postihnutí mnohými formami slepoty“.²

Táto nedeľa je teda vhodnou príležitosťou, aby sme si znovu pripomenuli niektoré cirkevné dokumenty³ – predovšetkým *Úvodné poznámky k Poriadku omšových čítaní* – ktoré predkladajú syntézu teologických, liturgických a pastoračných princípov, týkajúcich sa Božieho slova hlásaného na omši, ale platia aj pre každé iné liturgické slávenie (sviatosti, sväteniny, liturgia hodín).

¹ Porov. FRANTIŠEK: apošt. list vo forme motu proprio *Aperuit illis*, 30. septembra 2019.

² FRANTIŠEK: *Aperuit illis*, 8; DRUHÝ VATIKÁNSKY KONCIL: konštitúcia *Dei Verbum*, 25: „Preto je potrebné, aby sa všetci klerici, najmä však Kristovi kňazi, ako aj ostatní, ktorí sa ako diakoni a katechéti legitímne venujú službe slova, venovali vytrvalému čítaniu a dôkladnému štúdiu Svätého písma, aby sa nik z nich nestal ‚márnym hlásateľom Božieho slova navonok, keďže ho nepočúva vo svojom vnútri‘, zatiaľ čo má sebe zvereným veriacim sprostredkovať prehojné bohatstvo Božieho slova, najmä v posvätej liturgii. Posvätný koncil veľmi naliehavo a osobitným spôsobom vyzýva všetkých veriacich v Krista, najmä rehoľníkov, aby častým čítaním Svätého písma nadobudli ‚vznešené poznanie Krista Ježiša‘ (Flp 3, 8). Lebo ‚nepoznať Písmo znamená nepoznať Krista‘.“

³ DRUHÝ VATIKÁNSKY KONCIL: konštitúcia *Dei Verbum*; BENEDIKT XVI.: apošt. exhortácia *Verbum Domini*.

1. Prostredníctvom biblických čítaní hlásaných na liturgii hovorí Boh k svojmu ľudu a sám Kristus ohlasuje svoje evanjelium.⁴ Kristus je centrom a plnosťou celého Písma, Starého i Nového zákona.⁵ Počúvanie evanjelia, ktoré je vrcholom bohoslužby slova,⁶ je charakterizované osobitnou úctou,⁷ ktorú vyjadrujú nielen gestá a zvolania, ale aj samotný evanjeliár.⁸ Vhodným rituálom na túto nedeľu by preto mohla byť úvodná procesia s evanjeliárom,⁹ alebo jeho umiestnenie na oltár v prípade, ak procesia nebude.¹⁰

2. Poriadok biblických čítaní stanovený Cirkvou v lekcionári nás otvára pre poznanie celého Božieho slova.¹¹ Preto je nevyhnutné rešpektovať stanovené čítania, nenahrádzať ich či nevynechávať a používať tie verzie biblických textov, ktoré sú schválené na použitie v liturgii.¹² Čítanie textov z lekcionára predstavuje puto jednoty medzi všetkými veriacimi, ktorí ich počúvajú. Pochopenie štruktúry a cieľa liturgie slova pomáha zhromaždeniu veriacich prijať Božie spásne slovo.¹³

3. Odporúča sa spievať responzóriový žalm ako odpoveď modliacej sa Cirkvi;¹⁴ preto treba v každom spoločenstve podporiť službu speváka žalmov (žalmistu).¹⁵

⁴ Porov. *Sacrosanctum Concilium*, 7, 33; *Všeobecné smernice Rímskeho misála (Institutio generalis Missalis Romani – IGMR)*, 29; *Poriadok omšových čítaní (Ordo lectionum Missae – OLM)*, 12.

⁵ Porov. OLM, 5.

⁶ Porov. IGMR, 60; OLM, 13.

⁷ Porov. OLM, 17; *Caeremoniale Episcoporum*, 74.

⁸ Porov. OLM, 36, 113.

⁹ Porov. IGMR, 120, 133.

¹⁰ Porov. IGMR, 117.

¹¹ Porov. IGMR, 57; OLM, 60.

¹² Porov. OLM, 12, 14, 37, 111.

¹³ Porov. OLM, 45.

¹⁴ Porov. IGMR, 61; OLM, 19 – 20.

¹⁵ Porov. OLM, 56.

4. Počas liturgického roka sa na základe biblických čítaní v homílii vysvetľujú tajomstvá viery a normy kresťanského života.¹⁶ Najmä kňazi majú teda „veľkú zodpovednosť, aby vysvetľovali Sväté písmo a všetkým umožnili mu porozumieť. Pretože je to kniha ľudu, tí, čo sú povolani byť služobníkmi Slova, musia cítiť silnú potrebu spraviť ju dostupnou pre vlastné spoločenstvo.“¹⁷ Biskupi, kňazi a diakoni majú cítiť povinnosť vykonávať túto službu zvlášť oddane a s využitím prostriedkov ponúkaných Cirkvou.¹⁸

5. Zvlášť dôležitú úlohu má ticho, ktoré podporuje meditáciu a umožňuje tomu, kto počúva Božie slovo, aby ho vnútorne prijal.¹⁹

6. Cirkev vždy venovala osobitnú pozornosť tým, ktorí hlásajú Božie slovo v zhromaždení: kňazom, diakonom a lektorom. Táto služba si vyžaduje určitú vnútornú i vonkajšiu prípravu, dôvernú znalosť ohlasovaného textu a potrebnú prax, pokiaľ ide o spôsob jeho ohlasovania, pričom sa treba vyhýbať akejkolvek improvizácii.²⁰ Je tiež možné vložiť pred čítania stručné a vhodné vysvetlenia.²¹

7. Cirkev vyzýva k tomu, aby sa pre vzácnosť Božieho slova nezaobchádzalo s ambónou z ktorej sa hlása,²² len ako s funkčným zariadením, ale ako s miestom dôstojným pre Božie slovo, ktoré korešponduje s oltárom: ak totiž hovoríme o pokrme Božieho slova a Kristovho tela, týka sa to tak ambóny, ako aj – a predovšetkým – oltára.²³ Ambóna je vyhradená pre čítania, spev rezponzóriového žalmu a veľkonočného chválospevu (*Exsultet*).

¹⁶ Porov. OLM, 24; Kongregácia pre BOŽÍ KULT A DISCIPLÍNU SVIATOSTÍ: *Homiletické direktórium*, 16. ¹⁷ FRANTIŠEK: *Aperuit illis*, 5; *Homiletické direktórium*, 26.

¹⁸ Porov. FRANTIŠEK: apošt. exhortácia *Evangelii gaudium*, 135 – 144; *Homiletické direktórium*.

¹⁹ Porov. IGMR, 56; OLM, 28.

²⁰ Porov. OLM, 14, 49.

²¹ Porov. OLM, 15, 42.

²² Porov. IGMR, 309; OLM, 16.

²³ Porov. OLM, 32.

Možno z nej predniesť homíliu a prosby zo spoločných modlitieb veriacich, pokým menej vhodné je využívať ju na komentáre, príhovory či usmerňovanie spevu.²⁴

8. Knihy obsahujúce texty zo Svätého písma, vyvolávajú u tých, čo ich počúvajú, úctu voči tajomstvu Boha, ktorý hovorí k svojmu ľudu.²⁵ Preto sa vyžaduje, aby sa venovala pozornosť jednak ich materiálnej kvalite, ako aj správne použitiu. Je nevhodné používať namiesto liturgických kníh papiere, fotokópie či iné pomôcky.²⁶

9. V dňoch pred alebo po Nedeli Božieho slova je vhodné podporiť formačné stretnutia, ktoré by vyzdvihovali hodnotu Svätého písma v rámci liturgických slávení. Môže to byť príležitosťou lepšie sa oboznámiť s tým, ako Cirkev v modlitbe číta texty Svätého písma kontinuálnym, semi- kontinuálnym a typologickým čítaním; aké sú kritériá rozdelenia rôznych biblických kníh počas liturgického roka a jeho období, ako aj spoznať štruktúru nedel'ných a feriálnych cyklov omšových čítaní.²⁷

10. Nedeľa Božieho slova je tiež najvhodnejšou príležitosťou na hlbšie pochopenie vzájomnej previazanosti medzi Svätým písmom a liturgiou hodín, modlitbou žalmov a chválospevov posvätného officia, a tiež biblickými čítaniami. Možno to urobiť podporením spoločného slávenia ranných chvál a večier.²⁸

²⁴ Porov. OLM, 33.

²⁵ Porov. OLM, 35; *Caeremoniale Episcoporum*, 115.

²⁶ Porov. OLM, 37.

²⁷ Porov. OLM, 58 – 110; *Homiletické direktórium*, 37 – 156.

²⁸ *Institutio generalis de Liturgia Horarum (Všeobecné smernice o liturgii hodín)* 140: „Čítanie zo Svätého písma, ktoré sa podľa dávnej tradície číta verejne v liturgii, a to nielen pri slávení Eucharistie, ale aj v posvätnom officiu, majú si všetci kresťania veľmi vážiť, pretože ho predkladá sama Cirkev, a to nie podľa vôle alebo túžby jednotlivca, ale podľa vzťahu k tajomstvu, ktoré Kristova nevesta v priebehu roka vysvetľuje [...]. Navyše pri liturgickom slávení čítanie Svätého písma vždy sprevádza modlitba.“

Spomedzi mnohých svätcov a svätíc, ktorí svedčili o evanjeliu Ježiša Krista, možno vyzdvihnúť príklad sv. Hieronyma a jeho veľkú lásku k Božiemu slovu. Ako nedávno pripomenul pápež František, on bol „neúnavným učencom, prekladateľom, exegetom, hlbokým a zapáleným znalcom Svätého písma [...] V pozornom počúvaní Svätého písma nachádza Hieronym sám seba, Božiu tvár i tváre bratov, a prehlbuje sa jeho záľuba v komunitnom živote“²⁹.

Cieľom tejto nóty je vo svetle Nedele Božieho slova prispieť k posilneniu vedomia o význame Svätého písma pre náš život ako veriacich, počnúc jeho počúvaním v liturgii, ktoré nás uvádza do živého a trvalého dialógu s Bohom, „počúvané a slávené Božie slovo, predovšetkým v rámci Eucharistie, živí a vnútorne posilňuje kresťanov; robí ich schopnými vydávať v každodennom živote autentické evanjeliové svedectvo“³⁰.

V sídle Kongregácie pre Boží kult a disciplínu sviatostí 17. decembra 2020.

kardinál Robert Sarah

prefekt

Arthur Roche

arcibiskup sekretár

²⁹FRANTIŠEK: apošt. list *Scripturae sacrae affectus*, pri príležitosti 1600. výročia smrti sv. Hieronyma, 30. septembra 2020.

³⁰Porov. FRANTIŠEK: apošt. exhortácia *Evangelii gaudium*, 174.

OZNAMY NA 3. NEDELU V CEZROČNOM OBDOBÍ

1. Liturgický kalendár:

Deň týždňa	Liturgický sviatok	Liturgický stupeň slávenia a liturg. farba
pondelok	Obrátenie sv. Pavla, apoštola	sviatok
utorok	sv. Timoteja a Títa, biskupov	spomienka
streda	féria v Cezročnom období	
štvrtok	sv. Tomáša Akvinského, kňaza a učiteľa Cirkvi	spomienka
piatok	féria v Cezročnom období	
sobota	féria v Cezročnom období	
nedeľa	4.nedeľa v Cezročnom období	

2. Program, spovedanie a sväté omše:

deň týždňa	čas	program
nedeľa 24.01.	12.30 – 12.50 13.00 – 14.00	spovedanie sv. omša – slovensko-česky
pondelok		
utorok		
streda	19.00 – 19.20 19.30 – 20.00	spovedanie svätá omša – slovensky
štvrtok		
piatok	19.00 – 19.20 19.30 – 20.00	spovedanie svätá omša - slovensky
sobota		
nedeľa 31.01.	12.30 – 12.50 13.00 – 14.00	spovedanie sv. omša – slovensko-česky

3. Úmysly Apoštolátu modlitby na mesiac január:

Evanjelizačný	Aby nám Pán dal milosť bratsky spolunažívať s príslušníkmi iných náboženstiev, navzájom sa za seba modliť a byť voči všetkým otvorení.
Úmysel KBS	Aby sme boli na príhovor Panny Márie Bohorodičky chránení pred každým vírusom, ktorí zabíja telo, ale najmä dušu.

SAFEGUARDING

Safeguarding Representative has special responsibility for promoting good and safe practices in all activities involving children, young people and adults in risk.

Your Safeguarding Representative is:
SILVIA MARGOVA

slovak-czechsq@safeguardrcdow.org.uk

Find out more:

www.catholicsafeguarding.org.uk

www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding



**Z bezpečnostných dôvodov
MUSIA BYŤ VŠETKY DETI
sprevádzané na toaletu
rodičom alebo dospelou
osobou.**

Úctivo si Vás dovoľujeme požiadať, keby ste pri vstupe do kostola
vypli zvonenie na svojich mobilných zariadeniach
a zachovali tento status počas zdržovania sa v chráme.



!!! FOTOGRAFOVANIE V KOSTOLE !!!

otografovanie v kostole nie je dovolené bez súhlasu kňaza alebo člena FR.

Sme povinní zachovávať nariadenia diecézy Westminster a predpisy GDPR o ochrane najmä maloletých detí a zraniteľných osôb. Prosíme vás, aby ste svojím neuvážaným a nedomyšleným spôsobom nevystavovali tieto osoby ťažkostiam, rovnako ako SCM prípadným sankciám, či trestným oznámeniam.



ĎAKUJEME ZA POROZUMENIE.

UPOZORNENIE

Nenechávajte svoje mobily, peňaženky, kabelky, ruksaky, manželov, manželky, priateľov a priateľky bez dozoru – iní si môžu myslieť, že je to odpoveď na ich modlitby.



Aj pred svätou omšou, aj po svätej omši,

Zachovajte, prosíme,



posvätné ticho v kostole!

ĎAKUJEME ZA POCHOPENIE



NAĎALEJ PLATÍ, ŽE V ČASE PANDÉMIE KORONAVÍRUSU COVID-19 SA MUSÍ DODRŽIAVAŤ:

- kapacita kostola, ktorá je stanovená na 35 osôb na jednu bohoslužbu
- použiť dezinfekčný prostriedok na to určený a pripravený v kostole pri vstupe ako aj pri odchode z kostola
- pri vstupe do kostola každý účastník bohoslužby musí sa zapísať a uviesť svoje celé meno a telefónne číslo na zoznam k tomu určený
- mať masku (povinné) na tvári a ňou prekryté ústa i nos počas prítomnosti v chráme
- a bezvýhradne a bezodkladne rešpektovať pokyny označeného usporiadateľa na to povereného duchovným správcom SCM
- smerovanie pohybu pri vchode do chrámu, vo vnútri chrámu ako aj pri jeho opustení (tzv. jednosmerky). Taktiež dodržiavať smerovanie a rozostupy aj pri prijímaní Eucharistie
- Eucharistia sa podáva výlučne na ruku (a prijímateľ je povinný ju prijať pred kňazom)
- zachovať 2-metrové rozostupy v rade pri prijímaní Eucharistie
- že nie je žiadna verejná spoločná modlitba pred sv.omšou
- že počas liturgie sa nespieva a nedáva sa znak pokoja
- po skončení liturgie sv. omše je nutné opustiť kostol
- po skončení každej svätej omše musia byť lavice a priestory kostola dezinfikované (uvítame pomoc dobrovoľníkov pri sanitovaní kostola)

ZRUŠENÉ PODUJATIA

Dávame do pozornosti všetkým veriacim a návštevníkom SCM v Londýne, že

- **modlitby chvál, biblické stretnutia, občerstvenie v Church Hall, tichá adorácia pre vystavenou sviatosťou Oltárnou a iné aktivity a podujatia až do odvolania kompetentnou autoritou SÚ ZRUŠENÉ.**

SCM si vyhradzuje právo meniť a upravovať program podľa aktuálnej situácie a potrieb. Aktuálne oznamy nájdete vždy na webstránke SCM a v písomných oznamoch každú nedeľu a na webstránke SCM.

Slovenská katolícka misia v Londýne prichádza o ZNAČNÝ príjem počas obdobia PANDÉMIE.

Nakoľko aj počas tohto obdobia sa musia uhrádzať všetky stále platby, týmto sa chceme

POĎAKOVAŤ

všetkým registrovaným členom a pravidelným podporovateľom SCM prostredníctvom trvalého príkazu a Gift Aid schémy za ich stále príspevky aj v tomto období.

Bez ich ušľachtilého a zodpovedného prístupu k podpore SCM v Londýne by sme sa tu dnes už nestretávali

Nech ich dobrotivý Pán odmeni za ich veľkorysosť a zodpovednosť.

SUVENÍRY SCM



Suveníry s erbom Slovenskej katolíckej misie v Londýne (SCM) si môžete pozrieť v zadnej časti kostola vo vitríne. Ich zakúpením môžete získať milú pamiatku, resp. jedinečný suvenír pre svojich blízkych, a zároveň podporiť pastoračnú službu a činnosť SCM.

K dispozícii sú už aj vianočné pohľadnice. Akýkoľvek suvenír si môžete vyžiadať u kostolníkov alebo dobrovoľníkov rozdávajúcich nedeľné oznamy pri dverách kostola.

Veríme, že každý suvenír bude príjemnou, radostnou a trvalou pamiatkou a spomienkou na návštevu, prítomnosť a podporu SCM v Londýne.



REGISTRÁCIA ČLENA SCM

Od 1. adventnej nedele roku 2014 je spustená registrácia členov misie.

Prečo je vhodné, správne a potrebné sa registrovať, sa môžete dočítať na webstránke SCM alebo v letáku umiestnenom na stolíku vzadu v kostole. Registrovať sa môžete online cez webstránku SCM. O radu pri vyplňovaní sa môžete obrátiť na členov Farskej rady (Jarmila Antonicová, Daniela Brachová, Vladimír Marko).

PODPORA SCM V ROKU 2021

Existencia a všetky aktivity Slovenskej katolíckej misie je možné uskutočniť iba vďaka dobrovoľníckej práci členov komunity a finančným príspevkom veriacich. Misiu môžete podporiť pravidelne prostredníctvom **trvalých príkazov alebo tiež jednorazovými darmi**. Navyše, Váš príspevok bude mať aj **charitatívny rozmer**, keďže naša misia pravidelne vyčleňuje zo svojich príjmov sumu na podporu sociálnych projektov na Slovensku.

Vo Veľkej Británii je odľuka Cirkvi od štátu, a preto existencia a činnosť SCM je hradená výhradne z milodarov veriacich, donorov a sponzorov. Slovenská katolícka misia v Londýne existuje, poskytuje a vykonáva všetky svoje pastorálne, duchovné a sviatostné služby ako aj kultúrne a sociálne podujatia a pomoc na základe dobrovoľných finančných príspevkov svojich veriacich a členov SCM.

SCM nie je dotovaná slovenskou Cirkvou (KBS) či anglickou Cirkvou (arcidiecéza Westminster) a ani Vatikánom.

Rovnako pre jej plnohodnotné naplnenie poslania je potreba dobrovoľníkov, bez ktorých misijná činnosť je výrazne obmedzená.

Farská rada sa poteší návrhom takýchto projektov, ktoré si zaslúžia podporu.

Ďakujeme za Vašu podporu pre pastoračnú starostlivosť a službu Slovenskej katolíckej misie v Londýne.

Prajeme vám veľa požehnaných dní v Anglicku.

Číslo účtu (pre jednorazové alebo trvalé platobné príkazy) :

HSBC Plc Bank

Account holder: **WRCDT – Slovak Chaplaincy**

Sort code: **40-05-20**

Account number: **91755226**

alebo IBAN: **GB18HBUK40052091755226**

SWIFT code: **HBUKGB4107J**

Do správy pre prijmateľa uveďte: **Support of SCM**

SCM je súčasťou Charity of WESTMINSTER No.233699.



**ZABEZPEČENIE PREVÁDZKY SLOVENSKEJ KATOLÍCKEJ MISIE V LONDÝNE
STOJÍ MESAČNE PŘIBLIŽNE 4.500 GBP.**

**ĎAKUJEME KAŽDÉMU,
kto neprehliada túto potrebu a výzvu k podpore svojej komunity
pre zachovanie viery, jazyka, kultúry, tradícií a národnej identity i hrdosti.
BUĎ VEKORYSÝ A ŠTEDRÝ K NEJ I HRDÝ NA SEBA SAMÉHO.**

MILODARY

Milodary poskytnuté SCM:

- nedeľa 17/01/2021 **£ 48,03.**

Svätá omša o 13.00 hod. každú prvú nedeľu v mesiaci je obetovaná za všetkých pravidelných a stálych dobrodinco a podporovateľov SCM.

Všetkým pravidelným a stálym dobrodincom ďakujeme za podporu.



**Z NARIADENIA VLÁDY SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA VEĽKEJ BRITÁNIE
A DIECÉZ WESTMINSTER A SOUTHWARK
A Z DÔVODU ZABRÁNENIA ŠÍRENIA KORONAVÍRUSU
CHURCH HALL MUSÍ ZOSTAŤ ZATVORENÁ
A PODÁVANIE OBČERSTVENIA PO SV. OMŠI
NIE JE DOČASNE DOVOLENÉ AŽ DO ODVOLANIA KOMPETENTNOU AUTORITOU.**



Nezabudni zavolať alebo napísať a zablahoželať svojim rodičom, deťom, manželom, manželkám, priateľom, priateľkám, známym, chorým, kňazom, susedom, kolegom.

24.01. – Timotej
25.01. – Gejza
26.01. – Tamara
27.01. – Bohuš
28.01. – Alfonz
29.01. – Gašpar
30.01. – Ema
31.01. – Emil



Created and printed by SCM London
Náklad / Number of prints : 30

www.scmlondon.org



Slovak Catholic Mission in London

© London 2021